

Glossar

Amörchen

Verkleinerungsform von Amor = römischer Gott der Liebe.

Aussteuer

Ausstattung, die die Eltern der Tochter als Heiratsgut bei der Hochzeit mitgeben, als Grundstock für einen selbstständigen Haushalt.

Dirnchen

Verkleinerung von Dirne = hier: junges Mädchen.

Fabel

Hier: im Sinne von Handlungsablauf, Geschichte.

Fiber

Faser

Häcksel

Zerkleinertes Stroh, wird als Viehfutter oder Einstreu verwendet.

Hudelvölkchen

Lumpenvolk, Bettler

Jause

Erfrischung, Pause

Seldwyl

„Seldwyla bedeutet nach der älteren Sprache einen wonnigen und sonnigen Ort, und so ist auch in der Tat die kleine Stadt dieses Namens gelegen irgendwo in der Schweiz“, schrieb Keller in der Vorrede zu seiner Novellensammlung „Die Leute von Seldwyla“. Die Übersetzung lautet ungefähr „Glücksdörfchen“, der Name ist zusammengesetzt aus saelde = (mittelhochdeutsch) Glück, Wonne und wyl = Weiler (kleines Dorf).

verdingen

Veraltet für: sich in einen Dienst begeben, in ein Arbeitsverhältnis eintreten.